



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 183]

२९ दिल्ली, शुक्रवार, जूलाई २०, १९९०/आषाढ़ २९, १९१२

No. 183]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 20, 1990/ASADHA 29, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली है जिससे ऐसे यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात आयार नियंत्रण

दर्दी दिल्ली, २० जूलाई, १९९०

मार्वेजनिक सूचना सं. ४४ आई टी सी (पी एन)/९०-९३

बिषय :—अप्रैल १९९०—मार्च १९९३ के लिए आयात-नियात नीति।

फा.सं. आई पी सी/४/५(३१)/९०—९३.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. १-आई टी सी (पी एन)/९०—९३, दिनांक ३० मार्च, १९९० के प्रतीक्षित प्रकाशित अप्रैल १९९०-मार्च, १९९३ के लिए व्यापारिक आयात-नियात नीति १९९०-९३ की ओर ध्यान विद्याया जाता है।

2. उक्त नीति में निम्नलिखित संशोधन नीति उल्लिखित उचित स्थानों पर किए जाएँगे:—

क्रम सं.	आयात-नियात नीति १९९०-९३ (खण्ड-१) की पृष्ठ संख्या	संशोधन	संशोधन
1	2	3	4

1. 22 प्रधायन-५
पैग्नार ६३(१)

निम्नलिखित को इस उद्दौर्पाली के बाद जोड़ा जाएगा :—
“तथापि आटोमोबाइल्स इलेक्ट्रोनिकी सर्वों और कंज्यूमर इयरेबल्स के विनियोग में
लगे हुए वायनिक उपयोक्ताओं को, यह ध्यान में रख बिना कि वे देशजी-
करण के वरणवार विनियोग कार्यक्रम की शर्त के प्रतीत आते हैं या नहीं इस नीति
में दिए गए के अनुमार छ्ले सामान्य लाइसेंस के प्रतीक्षित कच्चे माल और संषटकों
के प्रायान के लिए सूची मत्यापन प्रक्रिया का भनुपालन करना होगा।”

1	2	3	4
2.	23	प्रधाय-5 पैराप्राफ-64 उप-पैराप्राफ (3)	इस उप-पैरे की प्रथम पंक्ति में आगे बाले शब्द "नहीं" को 'भी' शब्द द्वारा प्रतिस्थापित किया जाए।
3.	23	प्रधाय-5 पैराप्राफ-64	वर्तमान उप-पैराप्राफ (4) के बाद निम्नलिखित नया उप-पैराप्राफ जोड़ा जाएगा :— "(5) इन नीति में निहित किसी बास के होते हुए भी, आटोमोबाइल्स, इलैक्ट्रोनिकी मर्कों और कंज्यूमर इंपूरेकल के विनियाण में लगे हुए वास्तविक उपयोक्ताओं को, यह व्यापार में रखे बिना कि वे देशजीकरण चरणबार विनियाण कार्यक्रम की शर्त के अंतर्गत आते हैं या नहीं, छुले सामान्य लाइसेंस के अंतर्गत संचालकों के साथ-साथ कच्चे मामले के आवात के लिए सूची संस्थापन प्रक्रिया का अनु-पालन करना होगा। ये पैमाने के उद्योगों के भाग्य में सूची संस्थापन संबंधित प्रायोजक प्राधिकारी द्वारा किया जाएगा जबकि लघु पैमाने के उद्योगों के मामले में सूची संस्थापन विकास आयुक्त (लघु उद्योग), नई विली या उनकी ओर से लघु उद्योग विकास संगठन (ऐसे भाई भी थी) द्वारा किया जाएगा।"
4.	23	प्रधाय-5 पैराप्राफ-65 उप-पैराप्राफ (2)	इस उप-पैरे को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा : "(2) संपुरक लाइसेंसों के लिए हकदारी की गणना 10% की वृद्धि दर की अनुमति दे कर और अप्रत्यक्ष लाइसेंसों, मौजूदा भंडार और पाइपलाइन के माल के मूल्य को घटाकर 18 मास की अवधि की जरूरतों के आधार पर की जाएगी। देशज चरणबार विनियाण कार्यक्रम के अंतर्गत एकक के भाग्य में प्रावेदन-पत्र उमी प्रकार का होगा जिस प्रकार देशज चरणबार विनियाण कार्यक्रम के लिए है। तथापि संपुरक लाइसेंस के लिए सिफारिश केवल 12 मास की अवधि की वास्तविक जरूरतों तक सीमित होगी।"

3. आवात-नियात नीति में उपर्युक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं।

तेजेश्वर बज्रा, मुख्य नियंत्रक, आवात-नियात

**MINISTRY OF COMMERCE
IMPORT TRADE CONTROL
PUBLIC NOTICE NO. 44—ITC(PN)/90—93**

New Delhi, the 20th July, 1990

Subject:—Import and Export Policy for April 1990—March 1993

F. No. IPC/4/5/(31)/90-93.—Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1990—March 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/90—93 dated the 30th March, 1990, as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below :—

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy, 1990—93 (Volume I)	Reference	Amendment
1	2	3	4
1.	22	Chapter V (Paragraph 63(1))	The following may be added at the end of this sub-paragraph :— “However, Actual Users engaged in the manufacture of automobiles, electronic items and consumer

1 2

3

4

durables will be required to follow List Attestation Procedure for import of raw materials and components under Open General Licence as mentioned in this policy irrespective of whether they are subject to Phased Manufacturing Programme of Indigenisation or not.”

2. 23 Chapter V
Paragraph 64
Sub-paragraph (3)
- The word ‘not’ appearing in the first line of this sub-paragraph may be substituted by the word ‘also’.
3. 23 Chapter V
Paragraph 64
- After the existing sub-paragraph (4), the following new sub-paragraph shall be added:
- “(5) Notwithstanding anything contained in this policy, Actual Users engaged in the manufacture of automobiles, electronic items and consumer durables will be required to follow the List Attestation Procedure for import of components as well as raw materials under Open General Licence irrespective of whether they are subject to Phased Manufacturing Programme of indigenisation or not. In the case of large scale units, the list attestation will be done by the concerned sponsoring authority, while in the case of Small Scale Units, the list attestation is to be done by the Development Commissioner (S.S.I.), New Delhi or the Small Industries Development Organisation (SIDO) on his behalf.”
4. 23 Chapter V
Paragraph 65
Sub-paragraph (2)
- This sub-paragraph shall be substituted by the following:..
- “(2) Entitlement for Supplementary licences will be worked out on the basis of requirements for a period of 18 months, after allowing a growth rate of 10 per cent and deducting the value of unutilised licences, stocks in hand and those in the pipelines.
- In the case of units under the Phased Manufacturing Programme of Indigenisation, the application should be as per the Phased Manufacturing Programme of Indigenisation.

1

2

3

4

However, the recommendation for grant of Supplementary licence shall be limited to the actual requirements for a period of 12 months only."

3. The above amendments in the Import and Export Policy have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports